



Staats- und
Universitätsbibliothek
Bremen



Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

**DFG-Projekt "Digitalisierung und Erschließung des Nachlasses des
Ägyptologen Adolf Erman (1854-1937)"**

Brief von Victor Loret von Université de Lyon / Faculté des Lettres an Adolf Erman

Loret, Victor

Lyon, 28.01.1904

Nachweis dieses Dokuments im [Kalliope-Verbund](#)

[urn:nbn:de:gbv:46:1-90473](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:46:1-90473)

Lyons, le 28 Janv. 1904.

Mon cher Collègue,

Que d'excuses j'ai à vous faire pour être resté si longtemps sans vous écrire ! Mais, vous le savez, nous avons été très malades ; je suis à peu près rétabli, et ma femme en a encore pour longtemps à se soigner. Cela m'a fait, à mon grand chagrin, négliger tous mes amis, depuis bien des mois. Nous avons, ma femme et moi, été bien sensibles aux souhaits de bonne annie que vous et Madame Erman nous avez adressés. Nous vous envoyons de notre côté, à vous et à toute votre charmante famille, l'expression de nos vœux les plus cordiaux et les plus sincères. Vous avez toujours conservé le plus vif souvenir de votre si aimable hospitalité à Steglitz et nous en parlons souvent.

Je suis heureux de voir M. Gauthier au Caire. J'aurais été, je vous l'avoue, bien plus heureux encore s'il avait

Je passer une seconde année auprès de
vous. Il se serait grandement fortifié
dans la connaissance de la langue
égyptienne, sans laquelle il n'y a pas
d'égyptologie possible. J'avais fait une
demande au Ministère, pour prolonger
d'un an son séjour à Berlin. Mais
on m'a répondu qu'il y avait, cette
année, une place vacante au Caire
et que la prochaine vacance n'aurait
lieu que dans trois ans. Si M. Jauthier
était retourné à Berlin, il lui aurait
dû fallu attendre jusqu'en 1906
pour aller au Caire. Qu'aurait-il
fait en attendant, sans place
et sans bourse? Bref, il a dû
opter pour le Caire, et je l'ai bien
regretté pour lui.

Mais j'ai un élève dont je suis
très content, et j'espère que, dans
un an ou deux, je pourrai vous
l'envoyer à Berlin. Il se nomme
Pâris, et présente beaucoup de
dispositions pour notre science.

En ce moment, je me livre à
soute une série de recherches sur
les temps primitifs de l'Égypte:
recherches historiques et recherches
de mythologie (dans ses rapports
avec l'histoire). Je vous envoie

les derniers travaux que j'ai édités.
Vous y trouverez Horus-le-Faucon,
que j'ai présenté à Haubourg. J'espère
que vous accepterez ma détermination
de l'oiseau d'Horus, et que vous
voudrez bien contribuer, en l'appelant
désormais Faucon (Fälke), à faire
oublier son ancienne et fautive
appellation d'Épervier (Sperber).
C'est mon beau-frère, que vous avez si
aimablement reçu avec nous, qui a
exécuté les deux planches de mon étude
sur Horus-le-Faucon.

En ce moment, je prépare une étude
sur Set-le-Lézard, dans laquelle je
prouve que l'animal de Set est un
Lézard d'Asie mineure, ce qui implique,
avant l'invasion arabe d'Horus,
une invasion hétéenne de Set. Il ne
restera plus qu'Osiris comme représentant
de l'Égypte africaine. Je prépare
aussi un travail sur le Sotémisme
égyptien.

Et vous ? Que préparez-vous ? Le
grand dictionnaire avance-t-il ? Donnez
moi vite, longuement, de vos nouvelles.
Maintenant que je vais mieux, je vous
répondrai de suite. — Veuillez nous
rappeler au bon souvenir de Madame Erman
et me croire votre bien cordialement dévoué
V. Lorez 10 quai Claude Bernard

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]